



SWIMMING LUXEMBOURG

SAISON 2011/2012

FICHE

D'ADHESION COMME NOUVEAU MEMBRE ACTIF

et/ou

D'INSCRIPTION A UNE ACTIVITE DE NATATION

(cocher ce qui convient ; prière de remplir de façon dactylographiée ou
à la main en caractères majuscules, de façon bien lisible)

**Toute inscription est faite sous réserve de disponibilité dans le groupe choisi et
le cas échéant sous réserve d'une évaluation des aptitudes techniques par un
entraîneur.**

**Les inscriptions ne sont définitives qu'après confirmation par le secrétariat du
Swimming Luxembourg.**

DONNEES PERSONNELLES :

NOM : _____ PRENOM : _____

DATE DE NAISSANCE : ___/___/___ LIEU DE NAISSANCE : _____

NATIONALITE : _____ SEXE : M / F

ADRESSE : _____/_____

CP-LOCALITE : _____/_____

TEL PRIVE : _____ TEL BUREAU : _____

GSM : _____ EMAIL : _____

NOM DES PARENTS : _____

INFORMATION COMPLEMENTAIRE :

Avez-vous déjà une licence de nageur ? oui / non

Si oui, dans quel club ? _____

INSCRIPTION POUR QUEL GROUPE ?

(prière de cocher ce qui convient)

Activités de compétition :

- natation (groupes Elite, Compétition, Espoir, Avenir, Jeunesse)
- natation synchronisée (groupes SYN)
- water-polo/mini-waterpolo
- masters (groupe de compétition)

Pièces à joindre (pour les nouveaux membres) :

- RDV au Centre médical INS (pour les autres groupes) (Tél : 247 83422 ou 247 83410) ou copie du dernier passage au médico. Le contrôle médical est indispensable pour pouvoir participer aux compétitions
- certificat de résidence pour les nageurs de nationalité étrangère qui ne sont pas nés au G.D. de Luxembourg

Activités hors compétition :

- école de natation (groupes CE, DO, GA et ES)
- école de formation aux 4 nages (« Les enfants de Poseidon » ; E7, E6 et E5)
- sports-loisirs, groupes SPOLO : juniors (1992-1995), cadets (1996-1998), scolaires (1999-2001), minimes (2002-2004)
- adultes
- masters (hors compétition)
- sauvetage

Pièces à joindre (pour les nouveaux membres) :

- certificat médical que l'enfant est en bonne santé pour faire de la natation (par le docteur de famille ou le pédiatre). Peut être envoyé plus tard !!!
- certificat de résidence pour les nageurs de nationalité étrangère qui ne sont pas nés au G.D. de Luxembourg

Je certifie avoir pris connaissance des conditions d'inscription et de participation annexées et m'engage à les respecter en toutes circonstances.

Luxembourg, le _____

Signature du/de la nageur(se) : _____

(du tuteur si le nageur/la nageuse est mineur/e)

RESERVE AU CLUB :

Date de l'homologation : ____/____/____ No de licence : _____

Prochain médico : ____/____/____ Groupe : _____

**Ce bulletin doit être remis au secrétariat du
« Swimming Luxembourg »
BP 576, L-2015 Luxembourg**



SWIMMING LUXEMBOURG

CONDITIONS D'INSCRIPTION ET DE PARTICIPATION AUX ACTIVITES DE NATATION ORGANISEES PAR LE SWIMMING LUXEMBOURG

Durée de validité de l'inscription

Pour les besoins de l'organisation interne et du budget, les activités du club sont organisées sur la durée d'une année, de septembre d'une année jusqu'à août de l'année suivante.

L'inscription à une activité se fait pour une année entière, respectivement jusqu'à la prochaine échéance du mois d'août, et ne doit pas être renouvelée en cours d'année. En fonction des disponibilités et des capacités des nageurs, des inscriptions peuvent être admises en cours d'année.

Procédure d'inscription

L'inscription se fait obligatoirement moyennant le formulaire ci-dessus auprès du secrétariat du Swimming Luxembourg.

L'inscription est admise sous réserve de disponibilité dans l'activité choisie. A défaut de disponibilités, le secrétariat établit une liste d'attente dans l'ordre d'entrée des demandes.

Frais d'inscription

La participation aux activités de natation organisées par le club n'est admise qu'après paiement intégral des frais d'inscription sur base de la facture envoyée par le secrétariat.

Ces frais comprennent :

- la carte de membre du club (10€)
- la licence (compétiteur ou non compétiteur), incluant une couverture d'assurance (22€)
- la participation aux frais d'entraînement (voir tarif annexé).

La participation aux frais d'entraînement est due pour l'année entière en cas d'inscription en début d'année. Elle est due au prorata en cas d'inscription en cours d'année.

Le paiement peut intervenir de façon fractionnée par semestre. Dans ce cas, un surplus de 10€ pour frais administratifs de gestion est dû.

Annulation d'inscription

Une inscription adressée au secrétariat du club peut être annulée sans frais jusqu'au 20 septembre. L'annulation faite après cette date ne peut être prise en considération et ne dispense pas du paiement des frais d'inscription.

Déroulement des cours

Le nageur est informé par le secrétariat des lieux et horaires des cours, et de l'entraîneur/du moniteur responsable du cours.

En cas d'indisponibilité de l'entraîneur/du moniteur, le secrétariat s'efforce de trouver un remplaçant pour assurer la tenue du cours.

En cas d'annulation d'un cours, le secrétariat ou l'entraîneur/le moniteur s'efforcent dans la mesure de leurs moyens d'informer les nageurs concernés.

Les horaires indiqués sont les horaires de bassin. Les entraîneurs/moniteurs accueillent les enfants mineurs au moins 10 minutes avant le début de l'horaire et assurent une présence pendant 15 minutes après la fin de l'horaire. Les nageurs et leurs parents sont invités à respecter les horaires pour assurer le bon déroulement des cours.

La présence des parents dans les vestiaires n'est pas autorisée, sauf accord sur place de l'entraîneur/du moniteur responsable.

Les nageurs et leurs parents sont tenus de respecter les consignes de sécurité et les instructions données dans l'enceinte de la piscine par l'entraîneur/le moniteur, respectivement par le maître-nageur ou autre personnel de surveillance présent sur place. Le non-respect de ces consignes et instructions autorise l'entraîneur/le moniteur responsable à exclure le nageur concerné du cours. En cas de récidive, le nageur concerné peut être exclu de l'activité, sans droit au remboursement des frais d'inscription.



SWIMMING LUXEMBOURG

TARIFS DE LA PARTICIPATION AUX FRAIS D'ENTRAÎNEMENT POUR LA SAISON 2011/2012

Note pour les parents de jeunes enfants : Le tarif applicable doit être payé intégralement, sans déduction d'un éventuel droit au titre des chèques service accueil de l'année précédente.

[Les frais de la carte de membre SL (10€) et de l'licence FLNS (22€) s'ajoutent à ces tarifs]

| | | frais annuels | | frais semestriels | |
|--|-----------------------|---------------|-------|-------------------|-------------|
| | | | cumul | 1er semestre | 2e semestre |
| Elite, Compétition, Espoir, Avenir, Jeunesse | 1 ^e nageur | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e nageur | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e nageur | 120 | 630 | 315 | 325 |
| Enfants de Poséidon (E5, E6, E7) | 1 ^e enfant | 360 | | 180 | 190 |
| | 2 ^e enfant | 252 | 612 | 306 | 316 |
| | 3 ^e enfant | 144 | 756 | 378 | 388 |
| Ecoles de natation | 1 ^e enfant | 390 | | 195 | 205 |
| | 2 ^e enfant | 273 | 663 | 331,5 | 341,5 |
| | 3 ^e enfant | 156 | 819 | 409,5 | 419,5 |
| Synchro | 1 ^e enfant | 360 | | 180 | 190 |
| | 2 ^e enfant | 252 | 612 | 306 | 316 |
| | 3 ^e enfant | 144 | 756 | 378 | 388 |
| Waterpolo | 1 ^e nageur | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e nageur | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e nageur | 120 | 630 | 315 | 325 |
| Mini-Waterpolo | 1 ^e enfant | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e enfant | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e enfant | 120 | 630 | 315 | 325 |
| Masters | 1 ^e nageur | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e nageur | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e nageur | 120 | 630 | 315 | 325 |
| Spolo | 1 ^e enfant | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e enfant | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e enfant | 120 | 630 | 315 | 325 |
| Adultes | 1 ^e nageur | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e nageur | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e nageur | 120 | 630 | 315 | 325 |
| Sauvetage * | 1 ^e nageur | 300 | | 150 | 160 |
| | 2 ^e nageur | 210 | 510 | 255 | 265 |
| | 3 ^e nageur | 120 | 630 | 315 | 325 |

* En raison de la nature particulière de l'activité de Sauvetage, l'inscription dans ce groupe peut être cumulée avec une inscription dans un groupe Spolo au tarif unique annuel de 390€ (hors cotisation et licence).

Explications sur les réductions :

Les réductions s'appliquent au profit de la 2^e ou de la 3^e personnes d'une même famille (même ménage), ainsi que pour la 2^e ou la 3^e activité d'une même personne. Les pièces justificatives (certificat de composition de ménage,...) sont à fournir au secrétariat.

En cas de cumul de 2 ou 3 activités (par la même personne ou par 2 ou 3 personnes d'une même famille), le tarif le plus élevé doit être payé intégralement. La réduction s'applique au tarif inférieur.

Exemples de calcul :

Exemple 1 :

| | Cotisation | Licence | Frais annuels | |
|---|------------|---------|---------------|----------------|
| | | | tarif normal | tarif appliqué |
| deux enfants dans une école de natation : | | | | |
| - 1 ^{er} enfant | 10 | 22 | 390 | 390 |
| - 2 ^e enfant | 10 | 22 | 390 | 273 |

Exemple 2 :

| | Cotisation | Licence | Frais annuels | |
|---|------------|---------|---------------|----------------|
| | | | tarif normal | tarif appliqué |
| un enfant dans une école de natation | 10 | 22 | 390 | 390 |
| un enfant dans la natation synchronisée | 10 | 22 | 360 | 252 |
| un adulte dans les Masters | 10 | 22 | 300 | 120 |

Exemple 3 :

| | Cotisation | Licence | Frais annuels | |
|--|------------|---------|---------------|----------------|
| | | | tarif normal | tarif appliqué |
| un enfant dans une école de natation | 10 | 22 | 390 | 390 |
| deux enfants dans la natation synchronisée : | | | | |
| - 1 ^{er} enfant | 10 | 22 | 360 | 252 |
| - 2 ^e enfant | 10 | 22 | 360 | 144 |
| un enfant dans la compétition | 10 | 22 | 300 | 120 |

Exemple 4 :

| | Cotisation | Licence | Frais annuels | |
|--|------------|---------|---------------|----------------|
| | | | tarif normal | tarif appliqué |
| un enfant dans les Enfants de Poséidon | 10 | 22 | 360 | 360 |
| un enfant dans le water polo | 10 | 22 | 300 | 210 |
| un adulte dans les Masters | 10 | 22 | 300 | 120 |